

Francouzština LS 9

Les lundis 16:30

(selon l'emploi du temps)

Informations sur moi...

- Mgr. Jan Procházka, PhD.
- Jusqu'à la fin de la quarantaine:
 - via email ou
 - Skype (jan.p.7): Les lundis 13:00-14:00
- ~~Lundi 13:30-14:30 H238 ou H063~~

Les cours pendant la quarantaine

- Via email ou moodle (présentations, devoirs,...)
- Possible via skype (jan.p.7): Les mardis 13:00-14:00

Exercices

- *Najděte si neznámá slovíčka, odpovězte a přeložte. Trouvez des paroles inconnues, répondez et traduisez tout.*

1. Je ne veux pas aller au cinéma sans _____, c'est mon meilleur ami.

2. L'opinion de Sylvie et de Valentine est très importante, c'est donc à _____ de répondre, .

3. Je sors avec Jacques et Richard, avec _____ les soirées sont toujours amusantes.

4. _____, je parle anglais et allemand et _____, elle parle français et italien.

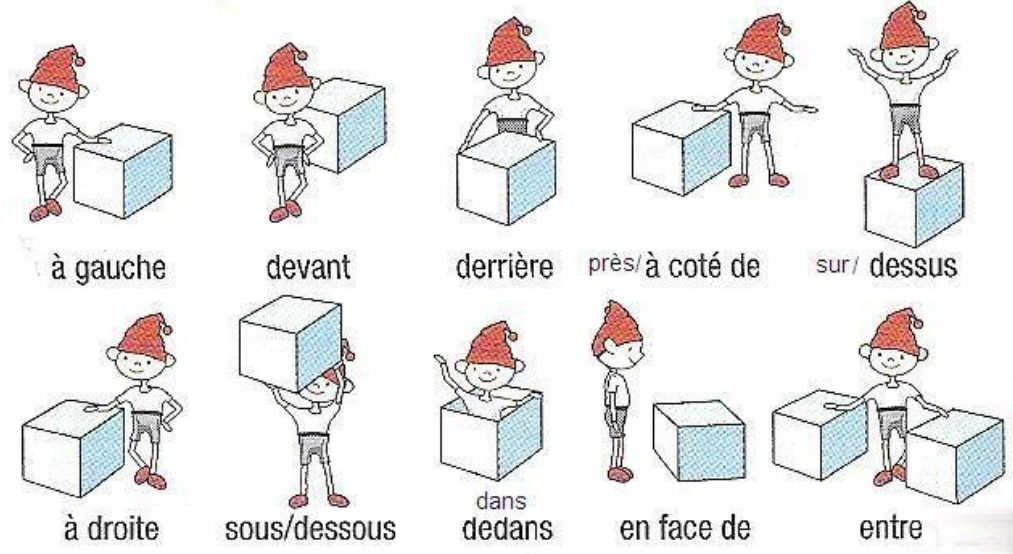
5. Mon cousin Jules habite chez _____ en ce moment, mais pas pour longtemps parce que notre appartement est trop petit pour trois.

6. Tiens, maman, ce cadeau est pour _____ !

Les prépositions de lieu

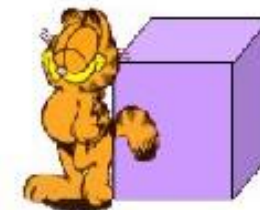
Si nécessaire, trouvez les traductions dans un dictionnaire.

Pour indiquer un lieu :

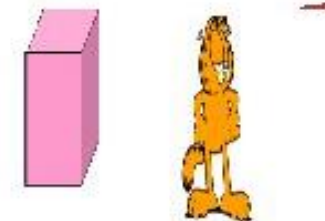


les prépositions

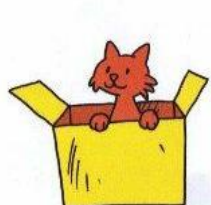
 sur	 sous	 devant
 derrière	 dans	 entre
 à gauche de	 à droite de	 à côté de
 loin de	 près de	 en face de



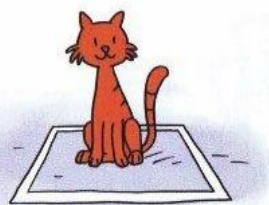
près de



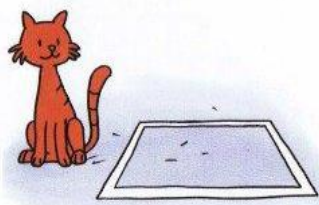
loin de



à l'intérieur



dans



dehors

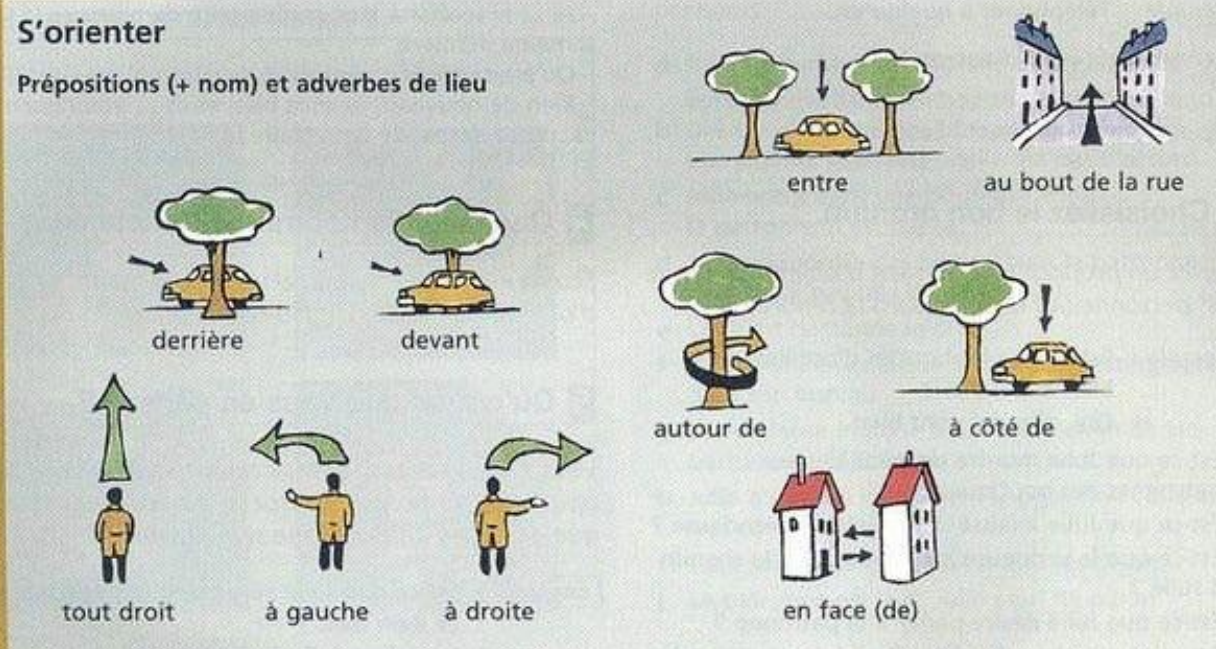
Les prépositions de lieu

Trouvez les traductions dans un dictionnaire.

SUR 	SOUS 	ENTRE 
Devant 	Derrière 	Près de/à côté de 
Au-dessus de 	Au-dessous de 	Autour de 
Au milieu de /au centre de 	Au coin de 	Au bout de 

S'orienter

Prépositions (+ nom) et adverbes de lieu



entre

au bout de la rue

derrière

devant

autour de

à côté de

tout droit

à gauche

à droite

en face (de)

Prépositions

Všimněte si, že se zde používají členy dělivé!



à côté du cactus



au milieu du lit



au-dessous de la chaise



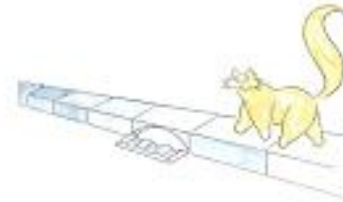
à l'intérieur du sac



à droite de la chaise



à gauche de la chaise



au bord du trottoir



au-dessus du
fauteuil



Prépositions

Všimněte si, že se zde používají členy dělivé!



au milieu du lit



à l'intérieur du sac



au-dessus de la chaise
en dessus



au-dessous de la chaise
en dessous

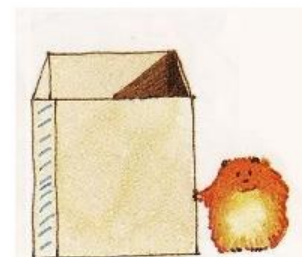
Préposition + de + article



de + le = du
de + la = de la
de + les = des



à gauche de la chaise



à côté de la boîte



à droite de la chaise



en face des moutons



près de la balle



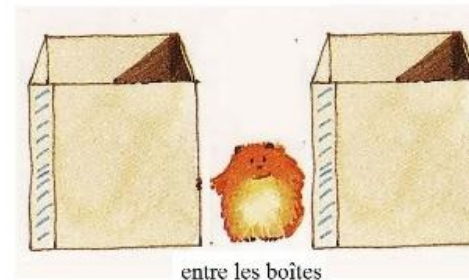
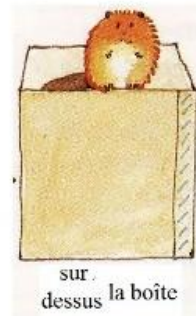
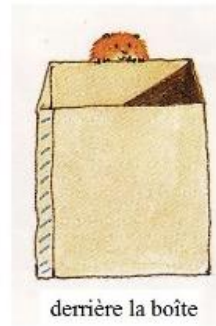
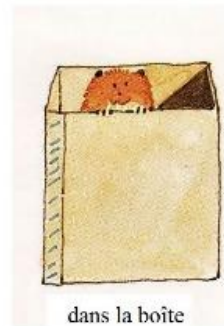
loin de la balle

Prépositions

Všimněte si, že se členy dělivé *nepoužívají všude!*

Les prépositions de lieu

1. Préposition + article (sans de)



Prépositions

Si nécessaire, trouvez les traductions dans un dictionnaire.


Noms de continents et de pays	LIEU OÙ L'ON EST LIEU OÙ L'ON VA	Noms masculins	AU	être au Pérou - aller au Japon
		Noms féminins	EN	être en Italie - aller en Afrique
		Noms masculins commençant par une voyelle		être en Iran - aller en Équateur
	Noms au pluriel	AUX	être aux Etats-Unis - aller aux Pays-Bas	
	LIEU D'OÙ L'ON VIENT	Noms masculins	DU, D'	venir du Pérou - venir d'Iran
		Noms féminins	DE, D'	venir de Suisse
		Noms masculins commençant par une voyelle		venir d'Irak
		Noms au pluriel	DES	venir des États-Unis

ATTENTION !!

Il y a des exceptions ! *Le Mexique, le Mozambique*

Pour savoir quelle préposition utiliser nous observons le genre du pays.

PAYS FÉMININS

La France		J'habite en France
L'Espagne		J'habite en Espagne
L'Italie		J'habite en Italie
L'Angleterre		J'habite en Angleterre
La Turquie		J'habite en Turquie

PAYS MASCULINS QUI COMMENCENT PAR VOYELLE

L'Iran		J'habite en Iran
L'Irak		J'habite en Irak
L'Israël		J'habite en Israël

PAYS MASCULINS

Le Portugal		J'habite au Portugal
Le Brésil		J'habite au Brésil
Le Pérou		J'habite au Pérou
Le Venezuela		J'habite au Venezuela

PAYS PLURIELS

Les Etats-Unis		J'habite aux États-Unis
Les Philippines		J'habite aux Philippines

Prépositions

Si nécessaire, trouvez les traductions dans un dictionnaire.

Noms d'îles	LIEU OÙ L'ON EST LIEU OÙ L'ON VA	Petites îles européennes et grandes îles distantes d'Europe ou îles d'États	À	être à Malte, aller à Madagascar
		Petites îles distantes d'Europe	À, À LA, À L'	être à la Réunion - aller à l'île Maurice
		Grandes îles européennes	EN	aller en Crète
		Archipels, groupes d'îles	AUX	aller aux Canaries
	LIEU D'OÙ L'ON VIENT	Petites îles européennes et grandes îles distantes d'Europe ou îles d'États	DE	venir de Chypre
		Petites îles distantes d'Europe	DE, D'	venir de Guadeloupe
		Grandes îles européennes	DE	venir de Sicile
		Archipels, groupes d'îles	DES	venir des Seychelles

Complétez et traduisez – doplňte a přeložte

*Najděte si neznámá slovíčka, odpovězte a přeložte.
Trouvez des paroles inconnues, répondez et traduisez tout.*

Voilà la chambre à coucher de Van Gogh à Arles. Une peinture réalisée par Van Gogh en 1888.

Mais qu'est-ce qu'il y a dans sa chambre à coucher ?

Dans la chambre à coucher de Van Gogh, il y a un lit. Près du lit, il y a une chaise. Derrière la chaise, il y a une fenêtre. En face du lit, il y a encore une chaise. Entre les deux chaises, il y a une table. Sur la table, il y a une carafe d'eau. Au milieu de la chambre, il n'y a rien.



1. Vrai ou faux? Pourquoi / quelle est la réponse correcte?

1. Il n'y a pas de tableaux sur le mur.
2. Il y a une fenêtre au fond de la pièce.
3. Il y a une chaise entre le lit et la table.
4. Il y a un miroir à droite de la fenêtre.
5. Il y a un miroir à droite de la fenêtre.

2. Complétez avec la préposition correcte.

1. Le portemanteau est ... le lit.
2. Il y a des tableaux ... le mur.
3. Il y a un miroir ... la fenêtre.
4. Le drap est ... la couverture.
5. Le torchon est accroché ... le mur.
6. La table est ... la fenêtre.

Complétez et traduisez – doplňte a přeložte

*Najděte si neznámá slovíčka, odpovězte a přeložte.
Trouvez des paroles inconnues, répondez et traduisez tout.*

Vrai ou faux? Pourquoi / quelle est la réponse correcte?

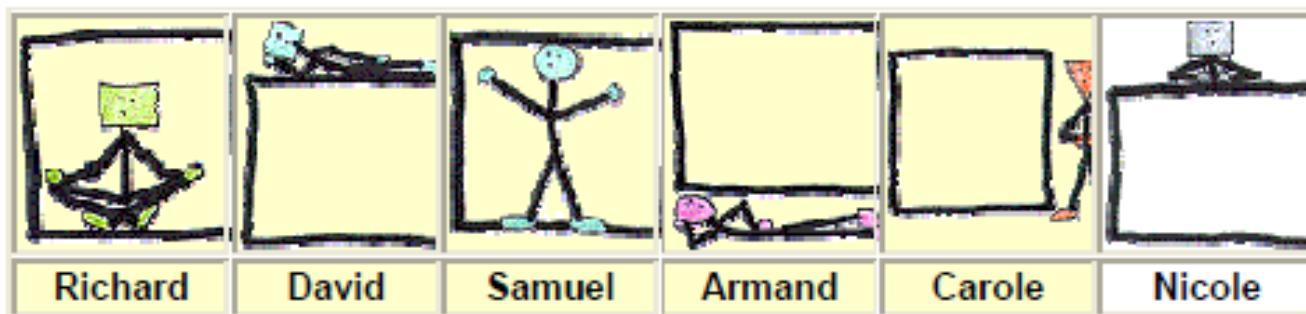
1. Le rhinocéros se trouve devant l'éléphant.
2. La girafe se trouve derrière le singe noir.
3. Le tigre est devant le crocodile.
4. Le petit singe est sous la girafe.
5. Le perroquet bleu et jaune est sur une liane.
6. Le lion est entre le zèbre et l'éléphant.
7. Le lion est à côté du crocodile.



Complétez et traduisez – doplňte a přeložte

*Najděte si neznámá slovíčka, odpovězte a přeložte.
Trouvez des paroles inconnues, répondez et traduisez tout.*

Choisissez la préposition appropriée.



- 1) Armand est --????-- carré.
- 2) Richard est --????-- carré.
- 3) Samuel est --????-- carré.
- 4) Nicole est --????-- carré.
- 5) David est --????-- carré.
- 6) Carole est --????-- carré.

Complétez et traduisez – doplňte a přeložte

*Najděte si neznámá slovíčka, odpovězte a přeložte.
Trouvez des paroles inconnues, répondez et traduisez tout.*

Se situer dans l'espace : I

Regardez le plan et complétez les phrases avec une préposition de la liste. Il y a une phrase qui ne nécessite pas de préposition.

en face du/de la
à côté du/de la

entre
derrière

1. Le magasin de disques est cinéma.

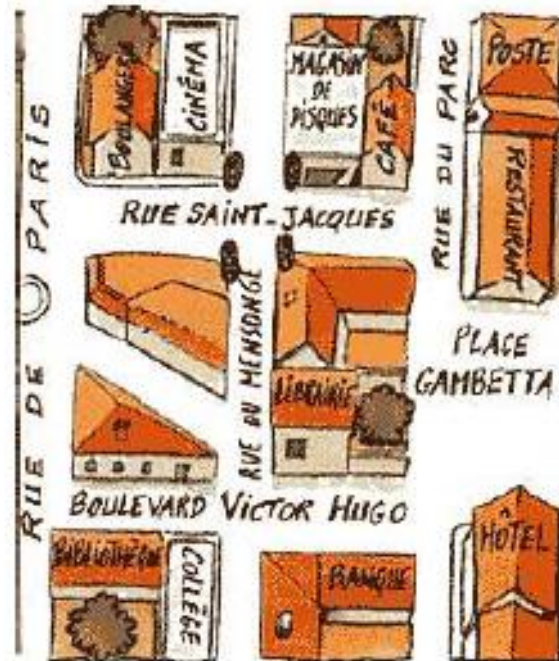
2. L'hôtel est place Gambetta.

3. Il y a un arbre dans la cour le collège.

4. Le cinéma est boulangerie.

5. La rue du Mensonge est la rue du Parc et la rue de Paris.

6. Le café est restaurant.



Complétez et traduisez – doplňte a přeložte

Najděte si neznámá slovíčka a přeložte. Trouvez des paroles inconnues et traduisez.

Lis le texte et remplis les trous.

Ma ville, Marseille

Marseille est une grande ville dans le sud de la France. C'est la deuxième ville est le premier port de commerce de France. La rue la plus célèbre de Marseille est la Canebière. A l'entrée de la ville, se trouve l'Arc de Triomphe. Le stade Vélodrome est le grand stade de foot de Marseille. Il peut accueillir jusqu'à 50 000 personnes et c'est le stade de l'Olympique de Marseille, l'équipe de foot de Marseille. Il y a un jardin à Marseille, le jardin des Vestiges, où il y a des vestiges de monuments grecs. Les plus beaux monuments de Marseille se trouvent autour du vieux Port. On peut y voir les forts St Jean et St Nicolas, le Palais du Pharo et ses jardins, le théâtre national, l'ancien marché au poisson, et la plus ancienne église de Marseille, l'Abbaye forteresse St Victor. Au large de Marseilles, il y a les îles de Frioul que l'écrivain Alexandre Dumas a rendu^{es}¹ célèbre. Marseille a aussi de très beaux coins de nature. Elles sont magnifiques et bien connues dans le monde. Les Calanques abritent la grotte Henri Cosquer, la plus ancienne grotte décorée sous-marine. Les marseillais pratiquent la randonnée, l'escalade et la plongée.

1. Marseille est le plus grand de France
2. A la place du marché au poisson il y a le.....
3. Alexandre Dumas est un
4. L'abbaye forteresse St Victoire est une ancienne.....
5. Frioul est le nom d'une au large de Marseille
6. Henri Cosquer est le nom donnée à une ancienne.....

¹ Pozn.: "...il y a les îles de Frioul que l'écrivain Alexandre Dumas a rendu^{es} célèbre."
Viz minulá presentace: v původním textu shoda nebyla, ale správně tam má být!

Úkoly Odevzdat emailem nebo přes moodle.

- Les traductions de la présentation
 - Les exercices de la présentation – transcrivez et traduisez dans le même document
 - N'utilisez pas une machine de traduction.
 - Conseil: Au moins pour les paquets ouverts pour le travail avec le texte (LibreOffice, OpenOffice, etc.), on peut télécharger la correction de l'orthographe française gratuitement.
 - Tous les fichiers doivent avoir votre nom de famille dans leur nom! Si vous avez une plusieurs versions, numérotez-les dans le nom du fichier.
 - Date limite: le 22 avril 2020 à 23h.
-
- Překlady z prezentace
 - Cvičení z prezentace – přepište a přeložte do stejného dokumentu
 - Nepoužívejte překladače.
 - Rada: Alespoň pro otevřené kancelářské balíčky (LibreOffice, OpenOffice atd.) je možné zdarma stáhnout opravu pravopisu ve francouzštině.
 - Všechny soubory musí obsahovat Vaše příjmení ve svém názvu! Pokud máte více verzí, číslujte je v názvu souboru
 - Časový limit: 22. dubna 2020 ve 23h.